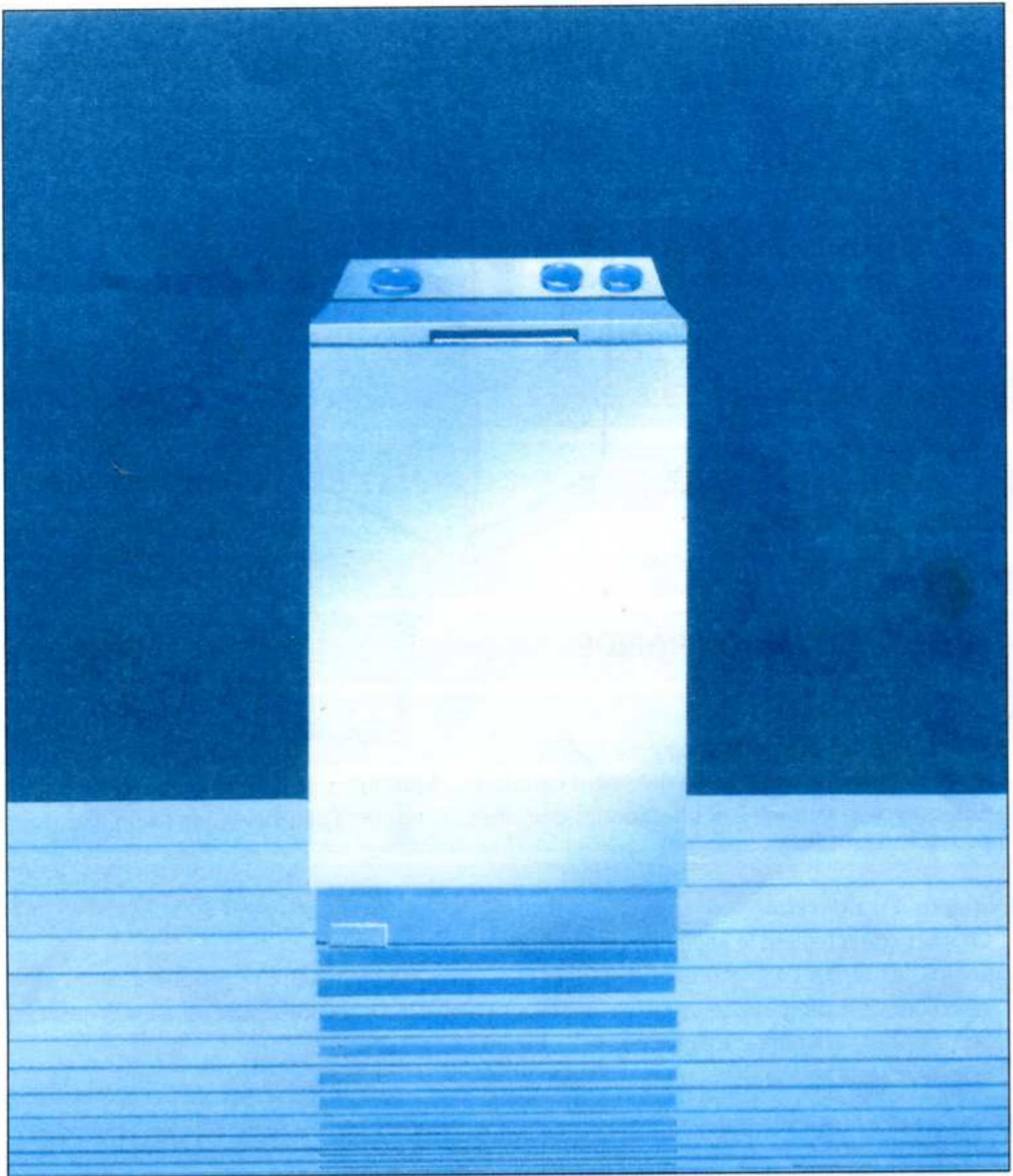


Elliance 78 / 88 / 98 / 108



LADEN



GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

Avant la première utilisation:

1. Sélectionnez un programme couleur à 60°C.
2. Mettez une petite quantité de détergent dans le bac à produit.
3. Faites un cycle sans linge et sélectionnez une vitesse d'essorage peu élevée (de façon à ce que l'eau puisse être évacuée).

Chaque jour d'utilisation:

1. Chargez correctement le linge dans le tambour.
2. Remplissez les bacs à produits de détergent et éventuellement d'eau de javel et d'assouplissant.
3. Sélectionnez le programme de lavage approprié. Pressez une touche option, si vous le désirez.
4. Sélectionnez la température désirée.
5. Sélectionnez la vitesse d'essorage désirée.

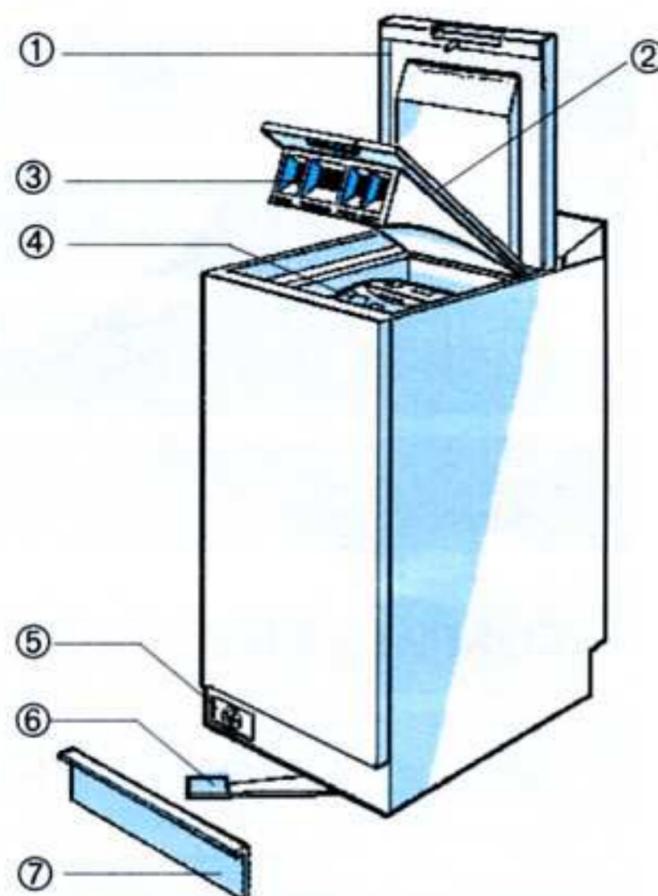
Afin d'utiliser votre appareil dans les meilleures conditions, nous vous conseillons de lire attentivement cette notice d'utilisation.

SOMMAIRE

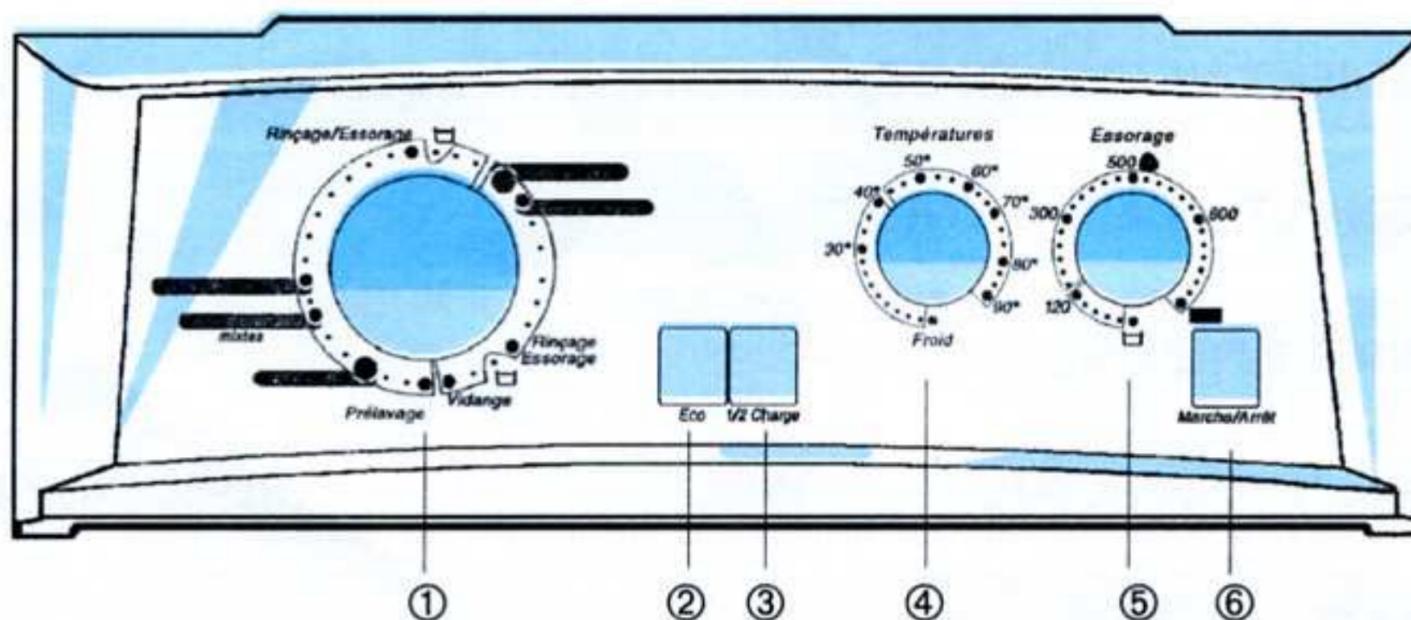
PRESENTATION DE LA MACHINE A LAVER	PAG. 4
LE PANNEAU DE COMMANDE	PAG. 4
AVANT L'UTILISATION DE LA MACHINE	PAG. 5
PRECAUTIONS ET CONSEILS	PAG. 6
COMMENT METTRE LE LINGE DANS LA MACHINE	PAG. 6
INTRODUCTION DES PRODUITS LESSIVIELS ET ADDITIFS	PAG. 7
FONCTIONNEMENT DE LA MACHINE A LAVER	PAG. 8/9
SELECTION DES PROGRAMMES DE LAVAGE	PAG. 10
COMMENT NETTOYER ET ENTRETENIR LA MACHINE	PAG.11/12
DIAGNOSTIC DES PANNES	PAG. 13
SERVICE APRES-VENTE	PAG. 13
COMMENT EFFECTUER LES OPERATIONS DE DEBRIDAGE	PAG. 14
INSTALLATION	PAG. 14
ALIMENTATION EN EAU	PAG. 14
EVACUATION DE L'EAU	PAG. 15
RACCORDEMENT ELECTRIQUE	PAG. 15

PRESENTATION DE LA MACHINE

1. Porte de carrosserie
2. Porte de cuve
3. Bacs à produits
4. Portes de tambour
5. Pompe de vidange (non visible)
6. Poignée de mobilité
7. Plinthe



LE PANNEAU DE COMMANDE



1. Bouton de sélection des programmes

Ce bouton vous permet de choisir un programme de lavage en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Pendant la durée du programme, le bouton ne fait pas un tour complet.

En cas d'arrêt sur la position ACP (☐), reportez-vous au paragraphe "Arrêt Cuve Pleine" (voir page 5).

2. Touche Eco

La température de lavage sera abaissée automatiquement à 60°C et compensée par un temps d'agitation plus long, ce qui vous permettra d'obtenir un résultat comparable, en effectuant un gain d'électricité d'environ 35%.

3. Touche 1/2 Charge

Dans le cas de linge peu sale, cette touche vous permet d'économiser jusqu'à 25% d'eau suivant le programme choisi.

Important: Si vous utilisez cette touche, veillez à réduire la quantité de détergent; votre linge sera aussi bien lavé.

4. Bouton de réglage des températures

Ce bouton vous permet d'ajuster la température de lavage de froid à 90°C.

LE PANNEAU DE COMMANDE

5. Bouton de réglage des vitesses d'essorage

- a) Ce bouton vous permet d'adapter la vitesse d'essorage selon la nature du textile: de 120 à Max.
- b) **La position arrêt cuve pleine permet d'arrêter la machine tout en ayant la cuve pleine d'eau. Ceci permet d'éviter le froissage du linge dans le tambour ou pour éviter l'essorage pendant votre absence. Pour retirer le linge, terminez le programme de lavage en choisissant une vitesse d'essorage en fonction du textile. A 120 tr/min, vous obtiendrez un simple égouttage avec vidange de la machine.**

6. Touche Marche/Arrêt

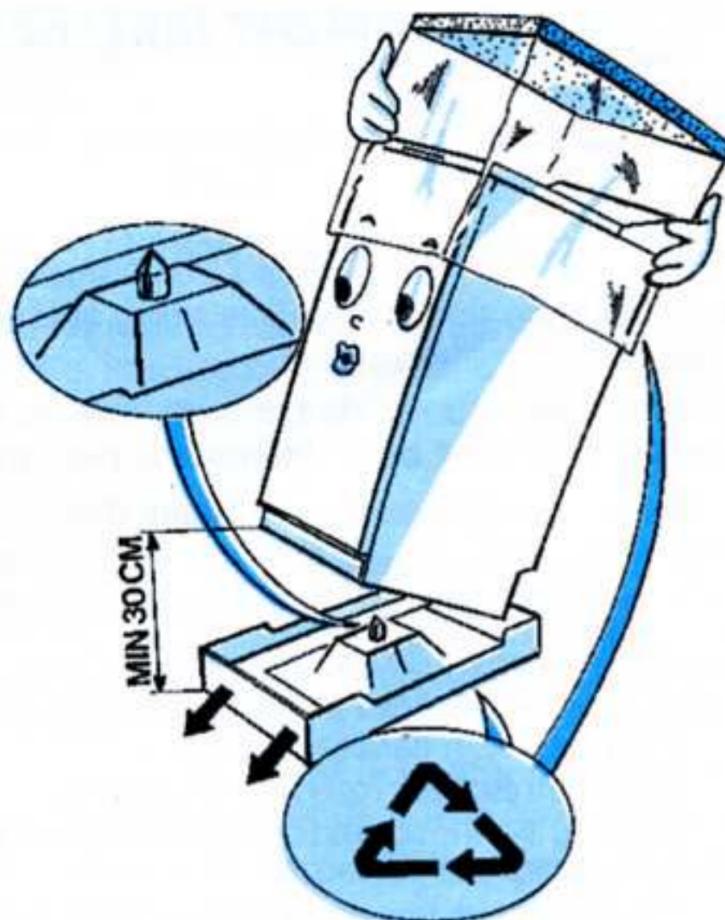
Lorsque vous enfoncez cette touche, le programme démarre. Il faut enfoncez une nouvelle fois cette touche pour arrêter la machine.

Note :

Une option est sélectionnée lorsque la touche est enfoncez. Chaque fois qu'un programme est achevé, l'option est annulée en appuyant une nouvelle fois sur sa touche.

AVANT L'UTILISATION DE LA MACHINE

1. Les éléments d'emballage (film plastique, socle et cales en polystyrène, etc...) doivent être enlevés et tenus hors de portée des enfants car ils peuvent être dangereux pour leur santé.
2. Les matériaux de l'emballage sont recyclables et sont munis du symbole de recyclage Δ .
3. L'appareil est fabriqué avec du matériel recyclable. Lorsque vous décidez de ne plus l'utiliser, il doit être déposé dans un centre de ramassage autorisé. Rendre l'appareil inutilisable en coupant les câbles électriques après l'avoir débranché.
4. Vérifiez que la machine ne soit pas endommagée et que les portes soient bien fermées.
5. Cet appareil doit être utilisé seulement pour laver le linge.
6. L'installation doit être effectuée en conformité avec les instructions du fabricant, comme indiqué dans cette notice.
La sécurité électrique de cet appareil n'est assurée que s'il est correctement relié à une installation efficace de mise à la terre, comme prévu par les normes locales de sécurité. Il est nécessaire de vérifier cette sécurité et en cas de doute, demandez un contrôle de l'installation par des techniciens qualifiés.



Transport:

1. Fermez le robinet d'arrivée d'eau.
2. Débranchez l'appareil du secteur, le tuyau d'évacuation d'eau.
3. Evacuez l'eau résiduelle.
4. Transportez la machine à laver le linge en position verticale.

PRECAUTIONS ET CONSEILS

1. Avant d'installer votre machine il est absolument nécessaire d'effectuer les opérations de débridage (voir page 14). Dans le cas contraire, votre appareil pourrait subir des dommages.
2. **Attention:**
Avant toute intervention, débranchez toujours la machine du réseau électrique. Une mauvaise manipulation pourrait provoquer un court-circuit ou accidenter une personne.
3. Ne pas surcharger l'appareil.
4. Avant de mettre le linge dans le tambour, s'assurer que:
 - les poches soient vides,
 - les fermetures à glissières soient fermées
 - les ceintures ou noeuds soient bouclés,
 - les revers de pantalon soient nettoyés,
 - les éventuelles déchirures soient raccommodées,
 - les taches spécifiques aient été traitées.
5. N'utiliser que des produits en poudre ou liquide, spécialement recommandés pour machine à laver. Respectez les doses indiquées par le fabricant.

Note: Un surdosage est néfaste pour l'environnement et pour votre machine (mousse, mauvais rinçage, risque de débordement).



COMMENT METTRE LE LINGE DANS LA MACHINE

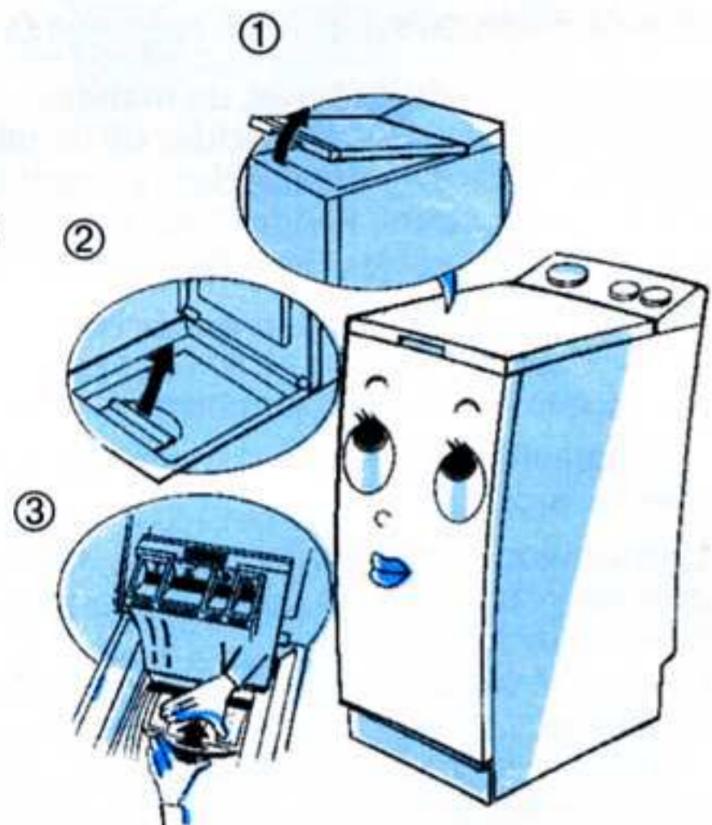
- 1 Ouvrez la machine en soulevant la porte de carrosserie.
- 2 Ouvrez la porte de cuve en tirant la poignée.
- 3 Par rotation du tambour à la main, amenez la porte face à l'ouverture.
Pour ouvrir la porte du tambour, exercez une pression sur le petit volet en maintenant le plus grand.
- 4 Dépliez le linge trié et l'introduire dans le tambour.
- 5 Fermez soigneusement les portes du tambour et assurez vous qu'elles soient bien verrouillées.

La machine permet de laver les différents types de textiles, avec les charges maximales suivantes:

- 5 kg de coton (laissez un espace libre de quelques centimètres pour refermer les portes).
- 2 kg de synthétiques (charge maximale pour éviter le froissage).
- 1 kg de tissus fins ou lainage (charge maximale pour éviter le froissage et le feutrage): le tambour est rempli au quart.

Remplissez le tambour en alternant les grandes et les petites pièces.

6. **Assouplissants:** Utilisez les doses recommandées par le fabricant.
7. Ne pas laisser l'appareil branché inutilement et fermez le robinet d'arrivée d'eau après chaque utilisation.



INTRODUCTION DES PRODUITS LESSIVIELS ET ADDITIFS DANS LES BACS

Les bacs à produits sont situés dans la porte de cuve et sont accessibles quand celle-ci est ouverte.

Vous trouverez dans l'ordre, de gauche à droite:

- prélavage (I)
- lavage (II)
- javel 
- assouplissant 

1. En fonction du programme choisi, les produits lessiviels (poudre ou liquide) doivent être introduits dans les bacs correspondants avant de démarrer le lavage.

Pour les produits super concentrés, ne pas dépasser la première graduation. Aidez-vous des fenêtres de visualisation de niveau (graduations).

2. Fermez le tambour, la porte de cuve et la porte de carrosserie.

Note: Pour les produits liquides, versez lentement, en plusieurs fois jusqu'à la graduation désirée. Entre chaque remplissage, attendre que le liquide soit bien stabilisé avant de faire le complément.

Si vous dépassez les repères "Max", les produits déborderont.

Eau de javel

Elle peut être utilisée pour le linge de coton ou de lin blanc. Utilisez les doses recommandées par le fabricant. Versez l'eau de javel avec précaution.

Si quelques gouttes tombent sur l'appareil, nettoyez avec de l'eau.

Assouplissants

Ils sont destinés à redonner au linge sa souplesse et à en faciliter le repassage. Ils ont également des propriétés antistatiques, les tissus synthétiques seront ainsi plus agréables à porter.

Produits de blanchiment

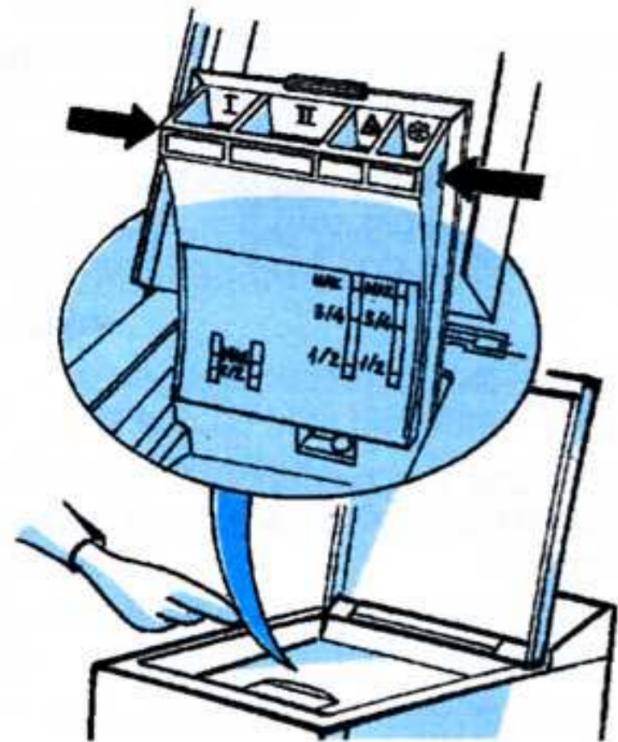
Important: Les agents de blanchiment doivent être utilisés avec précaution.

Respectez les doses indiquées par le fabricant et ne mettez jamais directement le produit en contact avec les éléments métalliques de la machine (risque d'oxydation).

Démarrez le cycle immédiatement.

Teinture

La teinture dans la machine est possible. Cependant, il peut se produire une décoloration des éléments de la machine en matière plastique et en caoutchouc.



Décolorant

L'emploi d'agents décolorants à base de chlore dans la machine à laver n'est pas conseillée (risque d'oxydation)

Traitement de l'eau

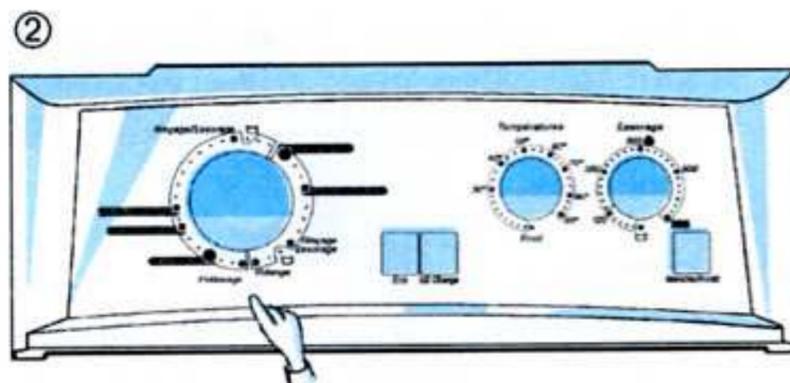
Dans les régions où l'eau est particulièrement calcaire, nous recommandons d'adjoindre un adoucissant pour éviter l'entartrage de l'élément chauffant. Renseignez-vous auprès de votre revendeur.

Une eau très douce peut, par contre, provoquer une formation excessive de mousse. L'emploi des produits anti-moussants permet de réduire cette production de mousse. Réduisez aussi vos quantités de détergent.

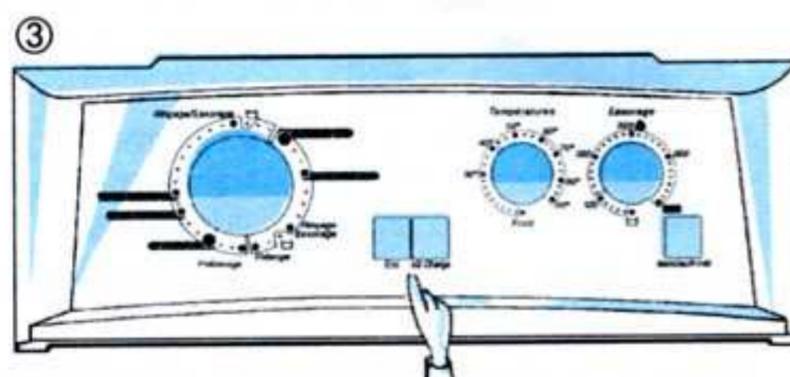
Ces produits auxiliaires doivent toujours être incorporés au produit destiné au lavage dans le compartiment II (respectez à la lettre les doses indiquées).

FONCTIONNEMENT DE LA MACHINE A LAVER

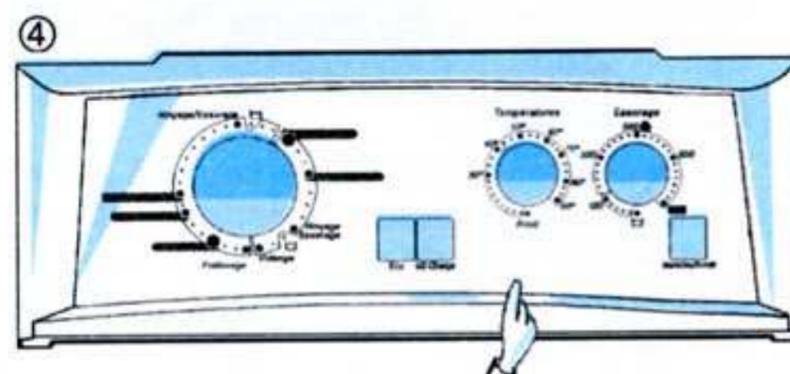
1. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
2. Tournez le bouton de sélection des programmes dans le sens des aiguilles d'une montre sur le programme choisi.
Avant de sélectionner un programme, vérifiez que la machine ne soit pas sous tension. La touche Marche/Arrêt ne doit pas être enfoncée..



3. Enfoncez une touche option, si vous le désirez. L'option est annulée en appuyant une nouvelle fois sur la touche.



4. Tournez le bouton de réglage des températures et sélectionnez la température choisie.

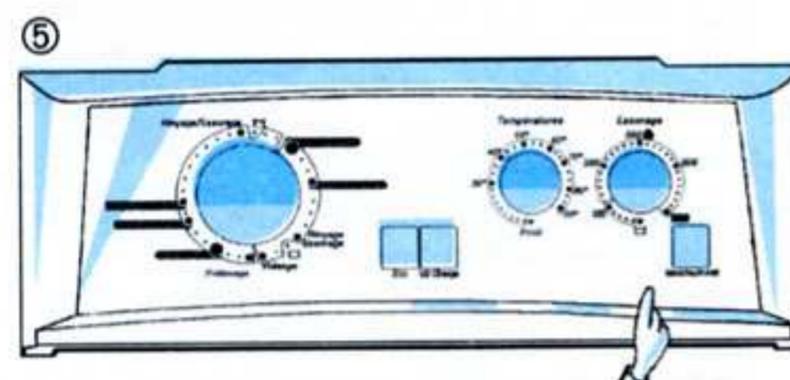


5. Tournez le bouton de réglage des vitesses d'essorage et sélectionnez la vitesse désirée ou la position "Arrêt Cuve Pleine".

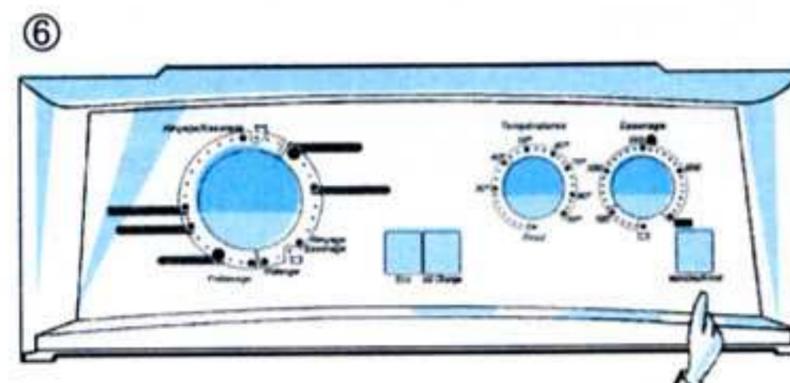
Note: La fonction Arrêt Cuve Pleine permet de laisser flotter le linge librement dans l'eau jusqu'à votre arrivée.
N.B. Cette position ne doit pas être utilisée pour les lainages.

Pour retirer le linge, terminez le programme de lavage en tournant le bouton d'essorage. Choisissez une vitesse d'essorage en fonction du textile.

A 120 tr/min, vous obtiendrez un simple égouttage avec vidange de la machine.



6. Enfoncez la touche Marche/Arrêt, le programme démarre.



FONCTIONNEMENT DE LA MACHINE A LAVER

POUR INTERROMPRE LE PROGRAMME

Sélectionner un autre programme

- 1) Enfoncez la touche Marche/Arrêt une nouvelle fois pour arrêter la machine.
- 2) Sélectionnez le programme désiré.
- 3) Sélectionnez une nouvelle température.
- 4) Sélectionnez une nouvelle vitesse d'essorage ou l'arrêt cuve pleine.
- 5) Enfoncez la touche Marche/Arrêt.
La machine démarre automatiquement.

Ajouter une pièce de linge

A tout moment vous avez accès au tambour.

1. Enfoncez la touche Marche/Arrêt pour arrêter la machine.
2. la sécurité de porte maintient la porte fermée. Attendez une minute environ avant de pouvoir ouvrir la machine.
3. Ouvrez les portes de cuve et de tambour pour ajouter le linge.
4. Refermez les portes respectives.
5. Enfoncez à nouveau la touche Marche/Arrêt
La machine redémarre.

A la fin du programme

La lessive est terminée quand l'index du bouton de sélection des programmes est à la fin de l'essorage.

Note: Lorsque l'option Arrêt Cuve Pleine est choisie, sélectionnez une vitesse d'essorage ou 120 tr/min pour obtenir une vidange de la machine.

Lorsque la rotation du tambour est terminée, appuyez sur la touche Marche/Arrêt afin de mettre la machine hors tension.

Fermez le robinet d'arrivée d'eau et débranchez la machine.

La sécurité de porte maintient la porte fermée pendant environ une minute après l'essorage.

1. Ouvrez la porte de carrosserie, puis la porte de cuve.
2. Ouvrez les portes de tambour et retirez le linge.

SELECTION DES PROGRAMMES DE LAVAGE

Textiles	Charge Max	Bacs à produits			Options		Température °C	Vitesse d'essorage conseillée tr/min	Durée approx. min	
		I	II			Eco**				1/2 Charge
COTON - SYNTHETIQUE	Prélavage	oui	oui	oui	oui	Au choix	Froid ...90	▢ ... Max	130	
	Coton	-	oui	oui	oui	Au choix	Froid ...90	▢ ... Max	120	
	Couleurs mixtes	-	oui	-	oui	-	Froid ...60	▢ ... Max	80	
	Synthétiques	-	oui	-	oui	-	Froid ...40	▢ ... Max	65	
	Rinçage et essorage	5 kg*	-	-	-	oui	-	-	Au choix	22
	Délicat	2 kg	-	oui	-	oui	-	Froid ...40	▢ ... 500	55
DELICAT - LAINE	Spécial laine	-	oui	-	oui	-	Froid ...40	500	45	
	Rinçage et essorage	-	-	-	oui	-	-	Au choix	16	
	Vidange	-	-	-	-	-	-	Au choix	3	
		2 kg	-	-	-	-	-	-	-	

*: coton uniquement

**: selon modèle

TRI DU LINGE

a) Par étiquette d'entretien

Séparez le linge suivant les températures suivantes: **[95°]**, **[60°]**, **[40°]**, **[30°]**.

b) Par type de textile

Coton blanc

Coton couleur

Synthétiques: textiles mixtes

fragile

Tissus fins, soie, voilage

Laine

Note: Le linge neuf de couleur vive peut déteindre. Il est donc recommandé de le laver séparément les toutes premières fois. Quand les teintes ne se décolorent plus, vous pouvez laver votre linge normalement.

Reportez-vous au tableau des programmes pour faire le bon choix.

COMMENT NETTOYER ET ENTRETENIR LA MACHINE A LAVER

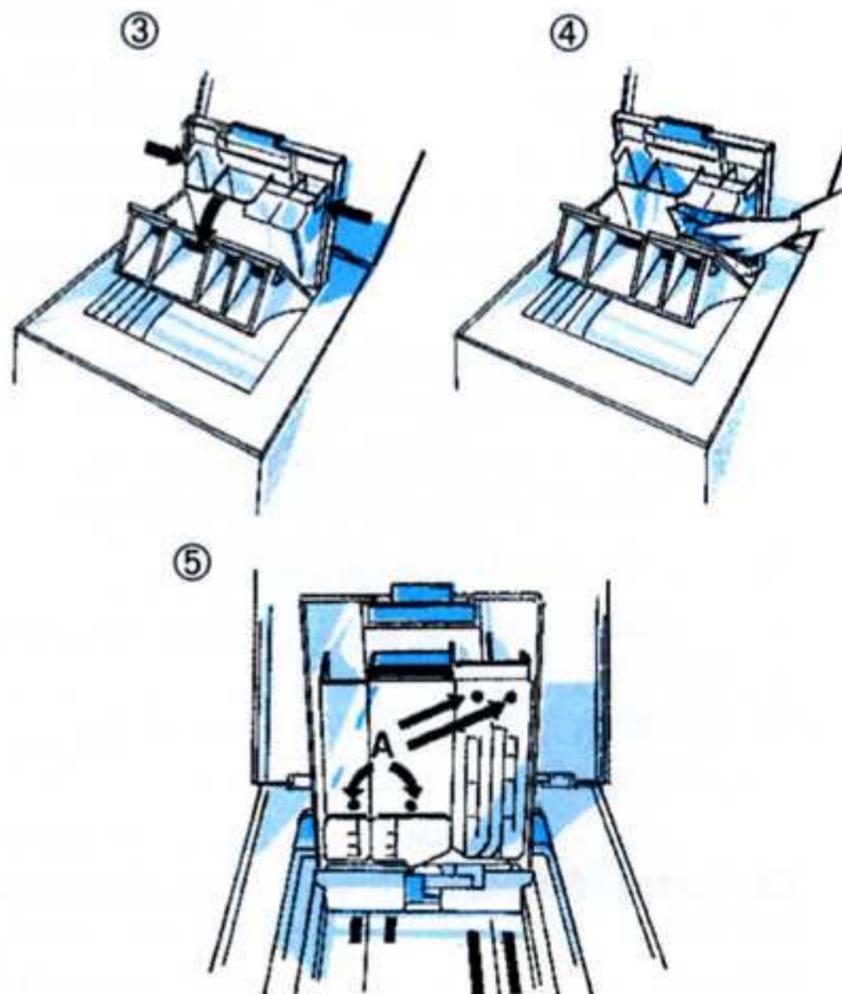
Votre machine nécessite peu d'entretien.

Périodiquement, essuyez l'extérieur avec un chiffon mouillé ou une éponge et séchez avec un chiffon doux.

N'utilisez pas de détergents chimiques ou abrasifs.

Nettoyage des bacs à produits

1. Ouvrez la porte de carrosserie
2. Ouvrez la porte de cuve où se trouvent les bacs à produits.
- ③ Appuyez sur les pattes latérales sur les deux côtés. La partie avant retombe et vous avez alors accès aux bacs à produits que vous pouvez nettoyer.
- ④ Nettoyez chaque bac séparément.
- ⑤ Remplissez chaque bac complètement d'eau chaude
 - Refermez rapidement la porte et attendez une minute avant d'ouvrir à nouveau pour nettoyer le suivant.
 - L'eau s'écoulera par les orifices **A**.



En fin de nettoyage

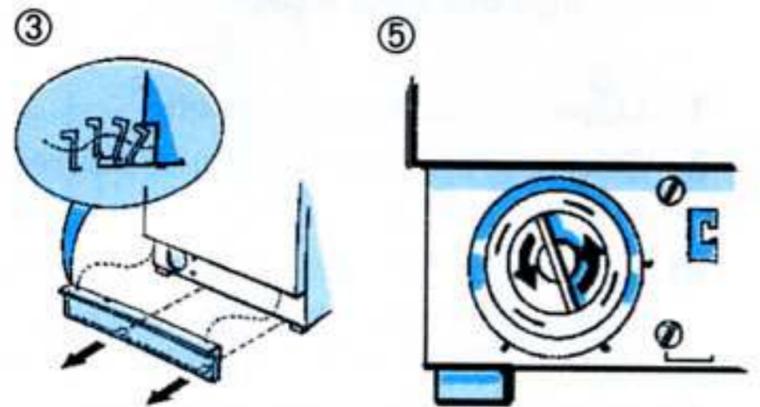
6. Reverrouillez la porte à l'aide des pattes latérales.
7. Effectuez un programme rinçage/essorage.

COMMENT NETTOYER ET ENTREtenir LA MACHINE A LAVER

Nettoyage de pompe de vidange

Cette machine est équipée d'une pompe autonettoyante. Les résidus de lavage sont évacués par le tuyau de vidange. Si vous constatez que la machine vidange mal ou incomplètement, nettoyez la pompe de la façon suivante:

1. Mettez le tuyau de vidange dans un bac au niveau du sol pour évacuer l'eau.
2. Tirez la poignée de mobilité (en option sur certains modèles)
- ③ Tirez la plinthe avec les deux mains. La pompe est maintenant visible.
4. Prenez une serpillière pour essuyer l'eau qui s'écoulera au moment de l'ouverture de la pompe.
- ⑤ Dévissez le bouchon de pompe.
6. Nettoyez l'intérieur de la pompe ainsi que le filtre avant de revisser le bouchon.
7. Remettez la plinthe en position initiale.



Comment récupérer un objet tombé entre la cuve et le tambour

Il existe une aube en plastique amovible qui se trouve à l'opposé des portes de tambour et qui peut être retirée permettant ainsi de récupérer tout objet tombé accidentellement entre la cuve et le tambour.

- Enlevez le linge du tambour s'il y a lieu.
- ① Positionnez le tambour comme indiqué sur la figure ci-contre.
 2. Faites glisser l'aube en appuyant sur le téton en plastique. Celle-ci tombera dans le tambour.
 3. Tournez le tambour pour ramener l'ouverture vers le haut.
 4. Ouvrez la porte et retirez l'aube.
 5. Dans le fond du tambour, l'ouverture libérée par l'aube permet de récupérer les objets perdus.
 6. Remettez l'aube du tambour par l'intérieur et vérifiez qu'elle soit bien verrouillée.



DIAGNOSTIC DES PANNES

La machine ne fonctionne pas:

- Avez-vous fermé la porte de carrosserie correctement?
Avez-vous ouvert le robinet d'arrivée d'eau?
- Avez-vous branché la prise de courant?
L'interrupteur secteur est-il coupé?
La touche Marche/Arrêt est-elle enfoncée?
- Le bouton de sélection des programmes est-il dans une zone d'arrêt?

Le linge n'est pas essoré:

- Le linge a-t-il été bien réparti dans le tambour?
- Avez-vous sélectionné la vitesse d'essorage approprié à votre linge?

La machine s'arrête pendant le programme:

- L'alimentation électrique est-elle coupée?
- La touche Marche/Arrêt a-t-elle été enfoncée une nouvelle fois par erreur?

L'eau dans la machine n'arrive pas correctement:

- Le robinet d'arrivée d'eau est-il complètement ouvert?

La machine fuit:

- Le filtre de pompe est-il fermé convenablement?
Le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau d'évacuation d'eau sont-ils connectés correctement?

La porte de carrosserie ne s'ouvre pas:

- Avez-vous attendu environ une minute à la fin du cycle?

La machine ne démarre pas immédiatement:

- Normalement, elle démarre 10 secondes après avoir enfoncé la touche Marche/Arrêt.

Il y a des résidus de détergent dans les bacs:

- La pression d'eau est-elle trop faible?
- Le robinet est-il ouvert à fond?

Trop de mousse:

- Avez-vous mis trop de détergent?
- Avez-vous utilisé le détergent approprié au lave-linge?

La machine se remplit d'eau continuellement et/ou l'eau s'écoule par le tuyau:

- Le tuyau de vidange se trouve à une hauteur trop faible.
- Le tuyau de vidange est relié de façon hermétique à l'évacuation.

Le linge n'est pas propre après le lavage:

- Avez-vous mis trop de linge dans le tambour?
- Avez-vous utilisé la dose correcte de détergent?
- Avez-vous sélectionné le bon cycle de lavage?

Le linge rétrécit ou est décoloré:

- Avez-vous sélectionné le bon programme?
- Avez-vous sélectionné la bonne température?

SERVICE APRES-VENTE

Avant d'appeler le Service Après-Vente

1. En cas d'anomalies de fonctionnement, procédez vous-même aux vérifications avant d'appeler le Service Après-Vente de votre revendeur.
2. Reparcourez le programme afin de vérifier si la machine fonctionne correctement.

Si l'appel se révèle justifié, décrivez l'anomalie et donnez le type et le numéro de série de la machine figurant sur la plaque signalétique, située à l'arrière de la machine, et sur l'étiquette service située à l'intérieur du portillon d'accès à la pompe.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

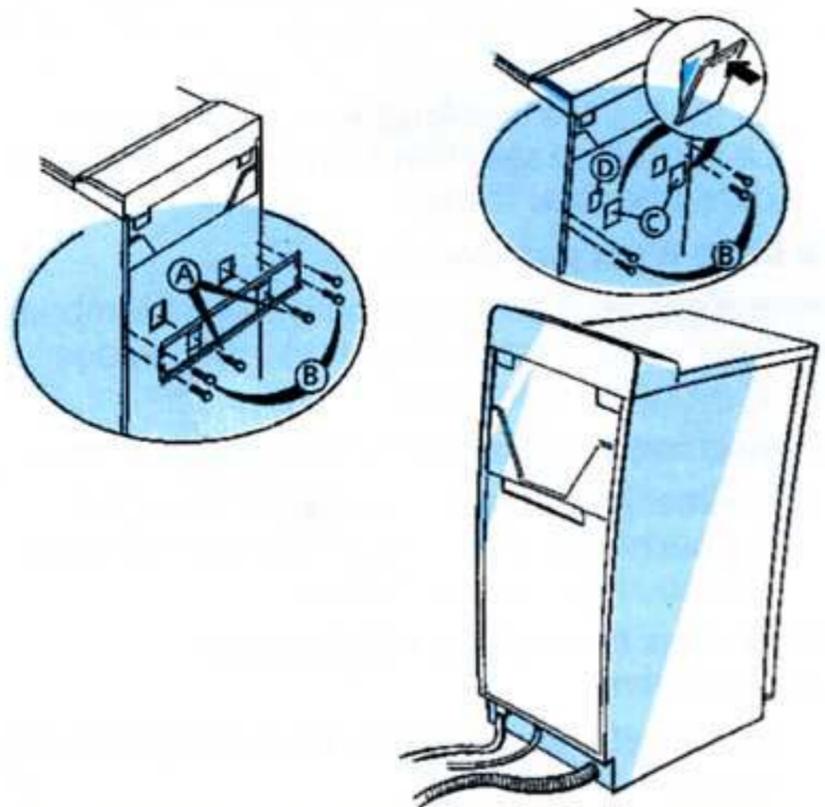
Dimensions: 85 X 40 X 60 (H x L x P)
Alimentation en eau froide : pression de 5 à 100N/cm²
Poids: environ 63 kg
Alimentation électrique: 230V - 50 Hz - 10A.
Puissance de chauffage: 1850 W
Capacité de lavage: 5 kg
Vitesse d'essorage: 700, 800, 900 ou 1000 tr/min selon modèle.



COMMENT EFFECTUER LES OPERATIONS DE DEBRIDAGE

1. Suivez les instructions mentionnées sur la coiffe en carton de l'emballage.
2. Basculez la machine vers l'arrière pour enlever le socle de polystyrène.
3. Retirez la traverse métallique qui immobilise la cuve pendant le transport, à l'arrière de la machine.
 - Dévissez les 2 vis (A) à l'aide d'une clé de 6 pans de 8 (clé à "pipe").
 - Dévissez les quatre vis (B) à l'aide de la même clé et enlevez la traverse de bridage.
4. Avant de procéder aux raccordements, prendre les deux obturateurs gris (C) placés dans le support tuyaux et les cliper dans les trous (D).

Note: La machine doit être transportée verticalement sans réutiliser les pièces de bridage en cas de déménagement par exemple.



INSTALLATION

La machine vous offre un confort maximum d'utilisation si vous avez une installation permanente pour l'électricité, l'arrivée et l'évacuation de l'eau.

En tirant sur la poignée de mobilité sur certains modèles) qui se trouve devant la plinthe, la machine est mise sur roulettes et vous pouvez la déplacer facilement.

Note: Nous attirons votre attention sur le fait de ne pas obstruer les ouvertures à la partie basse par la moquette lorsque la machine est installée sur un sol moquetté.

ALIMENTATION EN EAU

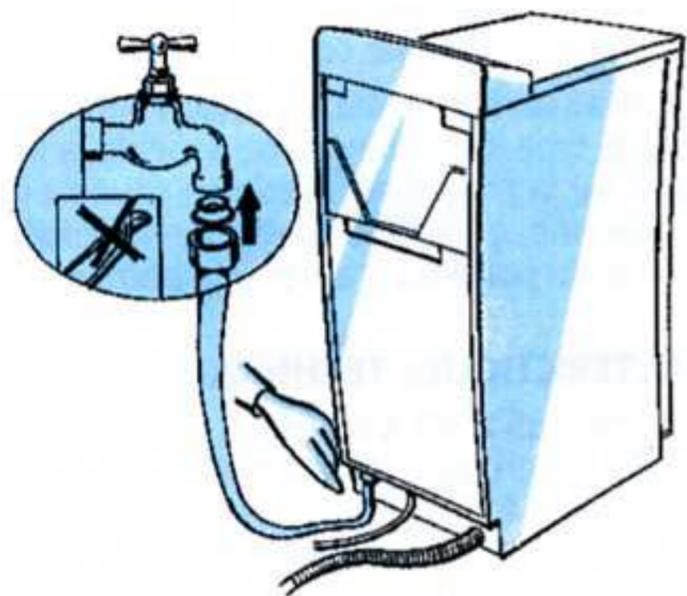
Si la machine est installée dans une pièce où la température peut descendre en dessous de 0°C, il est nécessaire de vidanger l'eau résiduelle contenue dans la pompe après chaque programme de lavage. Suivez les instructions données dans le chapitre "Nettoyage de la pompe de vidange". Débranchez aussi le tuyau d'arrivée d'eau.

Lors du déballage de la machine, vous trouverez dans le sachet contenant la notice, un joint en caoutchouc et un filtre que vous placerez entre le robinet et le tuyau. Vissez le tuyau d'arrivée d'eau au robinet.

Ne pas utiliser d'outils.

Le tuyau d'arrivée d'eau doit être raccordé au réseau d'eau froide (pression 5 N/cm² à 100 N/cm²)

Si la pression de l'eau est très élevée ou trop faible, ou si vous rencontrez d'autres problèmes, consultez un plombier qualifié.



EVACUATION DE L'EAU

Tuyau de vidange

Note: Ne pas oublier d'équiper le tuyau de vidange de sa crosse en plastique qui, pour le transport, maintient les deux tuyaux à l'arrière de la machine (voir dessin sur crosse).

a) Evacuation sur canalisation fixe

L'extrémité du tuyau de vidange est à placer dans la canalisation de diamètre intérieur qui doit être supérieur à 3 cm.

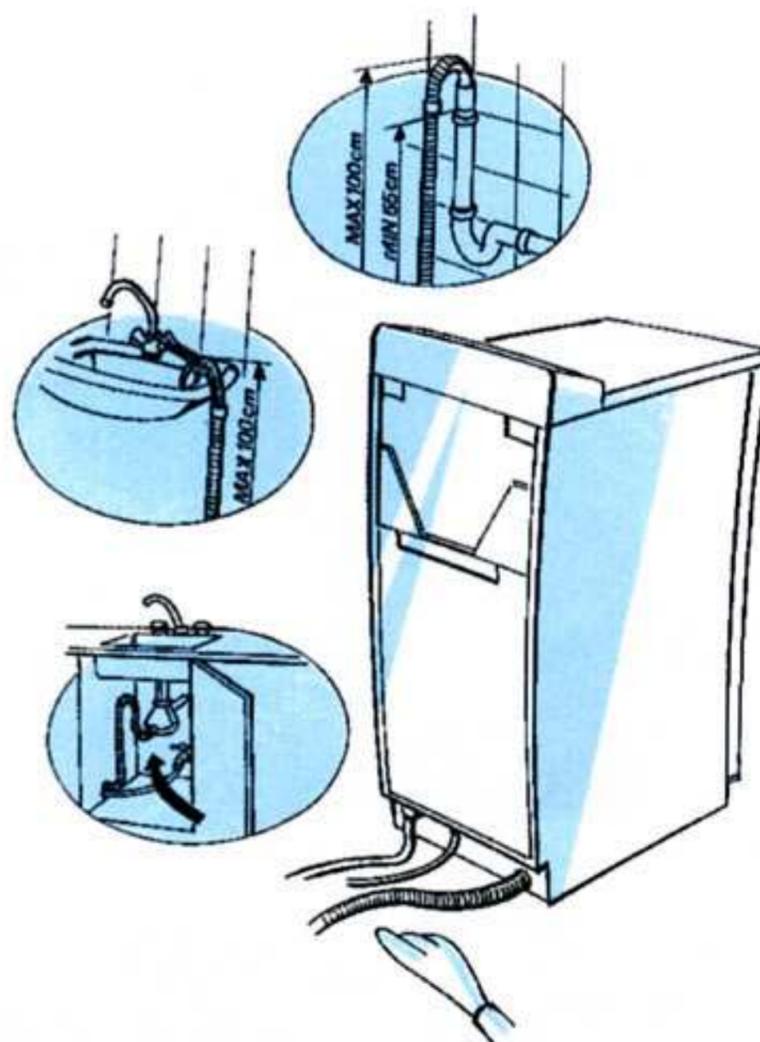
Pour éviter tout risque de siphonnage, l'extrémité enfoncée doit être à une hauteur minimum de 55 cm par rapport au sol.

b) Evacuation sur évier ou lavabo

La crosse de tuyau de vidange est à placer sur le bord de l'évier ou du lavabo. Vous devez fixer le tuyau pour éviter qu'il ne puisse s'échapper à cause de la pression de l'eau évacuée.

c) Evacuation sur siphon d'évier

Ne pas oublier que ce raccordement n'est possible qu'à condition que la hauteur minimum de l'extrémité du tuyau de vidange soit de 55 cm par rapport au sol.



RACCORDEMENT ELECTRIQUE

Le produit répond aux exigences de la directive communautaire antiparasitage 87/308/CEE.

Cette machine est livrée avec un cordon d'alimentation qui doit être relié à une prise de **230V - 50 Hz, avec mise à la terre.**

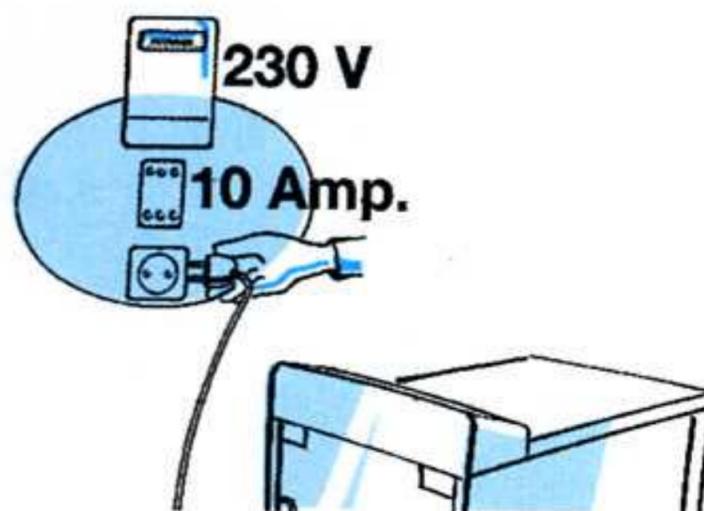
Vérifiez que l'installation électrique à laquelle la machine est branchée soit protégée par un fusible adapté à la puissance de la machine (voir caractéristiques).

L'installation électrique doit être réalisée suivant les normes en vigueur. En particulier, les appareils installés dans les locaux contenant une douche ou une baignoire doivent être protégés par un dispositif à courant différentiel résiduel au plus égal à 30 mA.

Important: Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages aux personnes ou aux biens résultant de la non-observation de ces prescriptions.

L'utilisation d'adaptateurs, de prises multiples et rallonges est déconseillée. Si leur utilisation est indispensable, il est nécessaire de s'assurer qu'ils sont conformes aux normes de sécurité en vigueur.

En cas de problèmes, consultez un électricien qualifié.



731T/AWF278
831T/AWF288
934T/AWF298
1034T/AWF208

4211 012 4361 1



Total Chlorine Free

Imprimé en France par **nordoc** Tel. : (33) 20 69 98 98